



Výročná správa ABB, s.r.o. 2013

Power and productivity
for a better world™



O b s a h

Profil spoločnosti	3 - 4
Údaje o spoločnosti	5
Orgány spoločnosti	5
Správa o hospodárskej činnosti v r. 2013	6 - 7
Vybrané ukazovatele	8 - 10
Predpoklad ďalšieho vývoja	11
Záver	12

Profil spoločnosti

ABB, s.r.o.

Spoločnosť ABB v právnej forme spoločnosť s ručením obmedzeným (ďalej len ABB, s.r.o.), bola založená Spoločenskou zmluvou zo dňa 12.12.1994 a zapísaná do Obchodného registra dňa 13.02.1995. Jediným spoločníkom a zakladateľom je spoločnosť ABB Holdings B.V. so sídlom v Amsterdame, Burgemeester Haspelslaan 65, 1181 NB, Amstelveen, Holandsko.

Od 1.8.2005 spoločnosť ABB, s.r.o. vystupuje ako nástupnícka organizácia spoločností zaniknutých bez likvidácie zlúčením, a to spoločnosti ABB Komponenty, spoločnosť s ručením obmedzeným so sídlom Magnezitárska 11, 040 01 Košice, IČO 00 618 802 a spoločnosti ABB s.r.o., s vtedajším sídlom Dúbravská cesta 2, 841 04 Bratislava, IČO 35 695 293. Pôvodné obchodné meno nástupníckej organizácie bolo ABB Elektro, spol. s r.o. Bratislava, po transformačných zmenách bola spoločnosť premenovaná na ABB, s.r.o.

Naše portfólio

Organizačná štruktúra spoločnosti nadväzuje na produktové členenie spoločnosti a to v nasledujúcich divíziách:

- divízia Produktov výkonových technológií
- divízia Systémov výkonových technológií
- divízia Automatizácie a Pohonov
- divízia Produktov nízkeho napätia
- divízia Procesnej automatizácie

Zabezpečujeme

Štruktúra ABB na Slovensku zabezpečuje pevný základ pre poskytovanie produktov a služieb pre prenos a rozvod elektrickej energie, ako aj celej škály produktov priemyselnej automatizácie a robotizácie a komponentov nízkeho napätia. Pokrýva

tým širokú oblasť zákazníkov dodávkami procesnej automatizácie, riadiacich systémov, pohonov, inštrumentácie a robotiky, so širokým sortimentom integrovaných produktov a servisu. V oblasti výkonových technológií sú to zariadenia pre spoľahlivý a efektívny prenos elektrickej energie z elektrárne ku konečnému spotrebiteľovi a jej využitie pre konkrétne priemyselné aplikácie vo všetkých odvetviach priemyslu. Súčasťou našich služieb sú aj servis a údržba inštalovaných zariadení.

Snahou našej spoločnosti je byť blízko k našim zákazníkom, aby sme mohli pohotovo a kvalitne reagovať na ich požiadavky. Z toho dôvodu vykonávame svoje činnosti v sídle spoločnosti v Bratislave, ale aj v dislokovaných prevádzkach v Banskej Bystrici, Košiciach a Žiline.

Kľúčoví partneri spoločnosti

Kľúčovými partnermi spoločnosti sú hlavne podniky zaoberajúce sa výrobou a distribúciou elektriny, ako aj väčšina priemyselných podnikov (ťažobného, hutníckeho, chemického, potravinárskeho a automobilového priemyslu) na Slovensku.

Druhou, nie zanedbateľnou skupinou obchodných partnerov sú odberatelia produktov, ktorí ich používajú na kompletizáciu svojej montáže ich objednávateľom.

Údaje o spoločnosti

Aktuálne údaje o spoločnosti :

Obchodné meno: ABB, s.r.o.
Sídlo: Tuhovská 29, 831 06 Bratislava
IČO: 31 389 325
DIČ: 2020326396
IČ pre DPH: SK2020326396
Základné imanie: 331 940 EUR
Výška základné imanie pozostáva výlučne z peňažného vkladu jediného spoločníka, ktorý bol úplne splatený.

Založenie a vznik:

Deň zápisu do OR: 13.02.1995
Deň založenia: Spoločenskou zmluvou zo dňa 12.12.1994

Počet zamestnancov: 177

Prevádzky:

- Košice, Magnezitárska 11
- Banská Bystrica, Sládkovičova 54
- Žilina, Hodžova 20

Orgány spoločnosti

Valné zhromaždenie:

Keďže spoločnosť ABB, s.r.o. má jediného spoločníka (zakladateľa), tak pôsobnosť valného zhromaždenia vykonáva tento spoločník (ABB Holdings B.V.) v zmysle §132 Obchodného zákonníka.

Štatutárny orgán spoločnosti:

Štatutárnym a výkonným orgánom spoločnosti sú konatelia. Za spoločnosť konajú a podpisujú dvaja konatelia spoločne.

Správa o hospodárskej činnosti

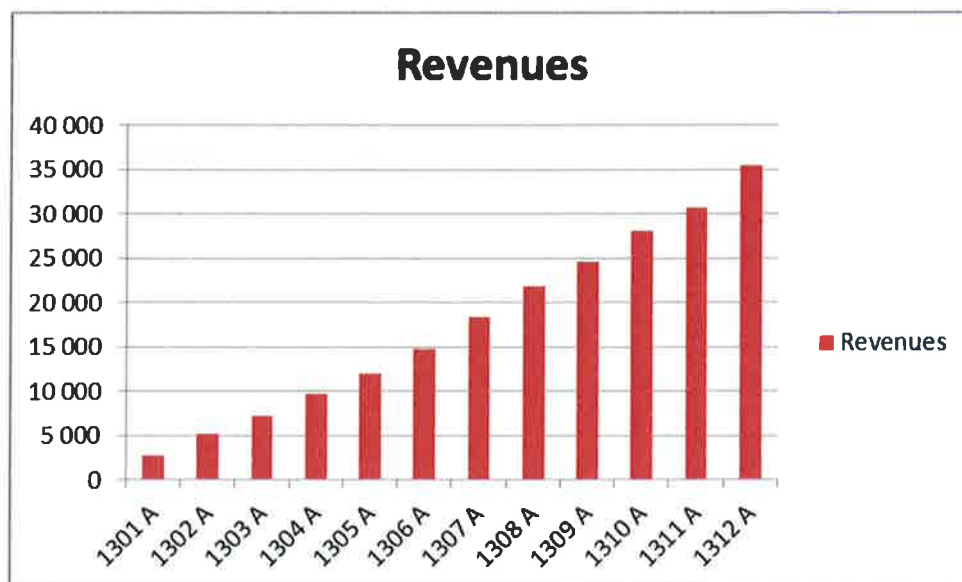
Spoločnosť ABB, s.r.o. za celú dobu svojej existencie vykazuje stabilizované hospodárske výsledky.

V roku 2013 spoločnosť dosiahla tržby z hospodárskej činnosti 36 277 278 EUR a čistý zisk (zisk po zdanení) 1 119 870 EUR. Nadväzne na Rozhodnutie jediného spoločníka ABB Holding B.V. zo dňa 02.06.2014 je čistý zisk predmetom vyplatenia podielu zo zisku spoločníkovi.

Vývoj objednávok počas roku 2013 deklaruje nasledovná tabuľka:



Vývoj tržieb v roku 2013 je graficky spracovaný nasledovne:



VYBRANÉ UKAZOVATELE

I. Súvaha

V EUR

A K T Í V A	v bežnom období netto	v minulom období netto
Spolu majetok	15 781 167	17 358 422
A. Neobežný majetok	462 148	522 569
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok	18 575	56 937
A.II. Dlhodobý hmotný majetok	443 573	465 632
A.III. Dlhodobý finančný majetok	0	0
B. Obežný majetok	15 246 571	16 575 304
B.I. Zásoby	873 572	1 554 752
B.II. Dlhodobé pohľadávky	1 179 481	1 297 826
B.III. Krátkodobé pohľadávky	13 174 374	13 696 653
B.IV. Finančné účty	19 144	26 073
C. Časové rozlíšenie	72 448	260 549

V EUR

P A S Í V A	v bežnom období netto	v minulom období netto
Spolu vlastné imanie a záväzky	15 781 167	17 358 422
A. Vlastné imanie	5 674 559	6 181 996
A.I. Základné imanie	331 940	331 940
A.II. Kapitálové fondy	2 123 837	2 123 837
A.III. Fondy zo zisku	66 388	66 388
A.IV. Výsledok hospodárenia minulých rokov	2 032 524	2 032 524
A.V. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	1 119 870	1 627 307

B.	Závazky	10 106 608	11 176 426
B.I.	Rezervy	2 451 265	2 772 108
B.II.	Dlhodobé záväzky	25 903	36 861
B.III.	Krátkodobé záväzky	7 616 303	8 333 163
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
B.V.	Bankové úvery	13 137	34 294
C.	Časové rozlíšenie	0	0

II. Výkaz ziskov a strát

T E X T		V EUR	
		skutočnosť bežné obdobie	skutočnosť minulé obdobie
I.	Tržby za predaný tovar	17 023 925	16 628 818
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	14 613 464	11 640 172
+	Obchodná marža	2 410 461	4 988 646
II.	Výroba	19 253 353	24 025 167
	v tom – tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	19 253 353	24 025 167
	– zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	0	0
	– aktivácia	0	0
B.	Výrobná spotreba	13 258 252	19 852 355
	v tom – spotreba materiálu a energie	6 342 990	8 221 333
	– služby	6 915 262	11 631 022
+	Pridaná hodnota	8 405 562	9 161 458

C.	Osobné náklady	6 359 247	6 794 773
	v tom – mzdové náklady	4 764 182	5 103 519
	– náklady na sociálne zabezpečenie	1 452 787	1 504 652
	– sociálne náklady	142 278	186 602
D.	Dane a poplatky	8 396	8 382
E.	Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	218 612	258 656
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	40 670	59 470
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a materiálu	4 682	4 776
G.	Tvorba a zúčt. opravných položiek k pohľadávkam	-169 303	-145 463
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	12 823	26 143
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	133 536	-10 202
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	1 903 885	2 336 149
X.	Výnosové úroky		1 623
N.	Nákladové úroky	2 534	3 371
XI.	Kurzové zisky	22 347	4 470
O.	Kurzové straty	9 071	57 855
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	17 082	25 751
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-6 340	-80 884
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	1 897 545	2 255 265
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	777 675	627 958
	v tom – splatná	672 092	625 592
	– odložená	105 583	2 366
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	1 119 870	1 627 307
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	1 119 870	1 627 307

Predpoklad ďalšieho vývoja činnosti spoločnosti

Spoločnosť ABB, s.r.o. obhájila svoju opodstatnenosť na Slovenskom trhu. V globálnom meradle megatrendy, ako urbanizácia, rast populácie a udržateľnosť, vytvárajú tlak na zvýšenie energetickej účinnosti, produktivity a využiteľnosti obnoviteľných zdrojov. Spoločnosť ABB, s.r.o. má dobrú pozíciu aj pre využitie globálnych príležitostí. To všetko vytvára predpoklad dlhodobej existencie a stability spoločnosti.

Trh, na ktorom spoločnosť aktuálne pôsobí, sa vyznačuje čoraz väčším tlakom na ceny. Vo viacerých oblastiach sa zaznamenáva pokles a tlak na marže sa neustále zvyšuje. Aj toto je dôvodom pre zvyšovanie konkurencieschopnosti, a to jednak optimálnym zladením produktov, služieb a riešení portfólia ABB, a jednak zvyšovaním produktivity a zlepšovaním nákladovej štruktúry.

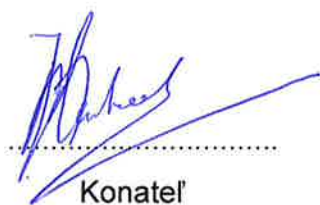
Trend spájania sa, zlučovania a fúzovania vo svete nasledovalo aj ABB budovaním centier zdieľaných služieb, vznikajúcich na základe geograficky alebo kultúrne blízkych podmienok. ABB Slovensko sa stalo súčasťou harmonizačného konceptu, lokalizovaného v Brne v Českej republike.

Po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, nenastali udalosti osobitného významu v nadväznosti na ust. §20 ods.1, písmeno b) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve.

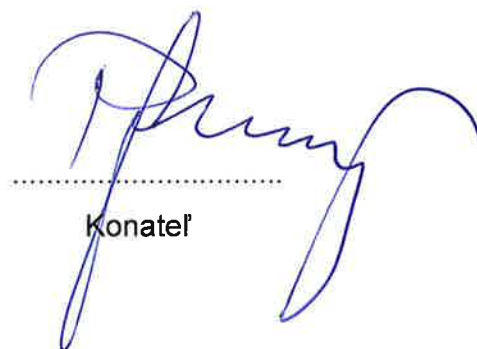
Záver

Výročná správa obsahuje účtovnú závierku za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa a správa audítora k tejto účtovnej závierke.

V Bratislave dňa 11.07.2014



Konateľ



Konateľ

**Dodatok správy nezávislého audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

Spoločníkovi spoločnosti ABB, s. r.o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti ABB, s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 25. marca 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi spoločnosti ABB, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ABB, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

25. marca 2014

Bratislava, Slovenská republika

**Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257**

**Ing. Peter Matejička
Licencia SKAU č. 909**

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

11. júla 2014
Bratislava, Slovenská republika



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Peter Matejička
Licencia SKAU č. 909